

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1958-1959.

7 JANUARI 1959.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de wet van 3 maart 1954 betreffende de opening, de vergroting of de uitbreiding van zekere kleinverkoopbedrijven.

**TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Op 7 maart 1959 zal de wet van 3 maart 1954 verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 6 maart 1954, betreffende de opening, de vergroting of de uitbreiding van zekere kleinverkoopbedrijven, niet meer van kracht zijn.

Het wäre een misdaad tegenover de middenstand indien men aan de grote warenhuizen vrije teugels zou laten om zich te gaan vestigen in de gemeenten van minder dan 50.000 inwoners.

De kleine middenstandondernemingen, inzonderheid deze die zich bezighouden met de distributie, zijn nog niet in staat om zich behoorlijk te organiseren en te bewapenen ten einde de mededinging van de grote warenhuizen te kunnen ondervangen, dit wegens het uitblijven van de daartoe nodige wettelijke beschikkingen, zoals b.v. de vestigingswet (die te laat gestemd werd) een verruiming en versoepeling van de kredietverlenging, zekere voordelen te verlenen aan de initiatieven van samen aan- en verkoop, en de fiskale gelijkheid.

Om deze redenen menen wij dat de noodzakelijkheid verantwoord is, omwille van het sociaal aspect aan dit probleem verbonden, om de grendelwet voor een termijn van 5 jaar te verlengen. Indien binnen deze nieuwe termijn de kleine distributieondernemingen, in de mogelijkheid gesteld worden om zich aan te passen en aldus in gelijke voorwaarden met de grote warenhuizen kunnen concurreren, kan het probleem na verloop van de ingestelde termijn opnieuw onderzocht worden.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1958-1959.

7 JANVIER 1959.

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant la loi du 3 mars 1954 relative à l'ouverture, à l'agrandissement ou à l'extension de certains établissements de vente en détail.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 7 mars 1959, la loi du 3 mars 1954, publiée au *Moniteur Belge* du 6 mars 1954, relative à l'ouverture, à l'agrandissement ou à l'extension de certains établissements de vente en détail, cessera ses effets.

Ce serait un crime vis-à-vis des classes moyennes que de laisser aux grands magasins l'entièvre liberté de s'établir dans des communes de moins de 50.000 habitants.

Les petites entreprises classes moyennes, et plus particulièrement celles qui s'occupent de la distribution, n'ont pas encore pu s'organiser convenablement en commun et elles ne sont pas armées en vue de pouvoir faire face à la concurrence des grands magasins, étant donné l'absence des dispositions légales indispensables, p. ex. la loi sur les conditions d'établissement (qui fut votée trop tard), l'élargissement et l'assouplissement dans l'octroi de crédits, l'attribution de certains avantages pour les achats et ventes en commun et l'égalité fiscale.

Pour ces motifs, nous croyons qu'il est nécessaire et justifié, en raison de l'aspect de ce problème, de proroger la loi de cadenas pour 5 ans. Si au cours de ce nouveau délai les petites entreprises de distribution parviennent à s'adapter et à concurrencer les grands magasins, le problème pourra être à nouveau revu à l'échéance du délai fixé.

**WETSVOORSTEL**

Enig artikel.

In het eerste artikel van de wet van 3 maart 1954 betreffende de opening, de vergroting of de uitbreiding van zekere kleinverkoopbedrijven worden de woorden « vijf jaar » vervangen door de woorden « tien jaar ».

P. EECKMAN,  
A. FIMMERS,  
F. HERMANS,  
F. LEFÈRE,  
E. CHARPENTIER,  
M. BRASSEUR.

**PROPOSITION DE LOI**

Article unique.

A l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 3 mars 1954 relative à l'ouverture, à l'agrandissement ou à l'extension de certains établissements de vente en détail, les mots « cinq ans » sont remplacés par les mots « dix ans ».